

ZUSATZKARTE

Typenreihennummer
 030153

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke F O R D (D)	Typ Transit 100 Motor NAT bzw. NAV (2,0) 6 Plätze
-------------------------------------	----------------------------	--

Hersteller: FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)

Erkennungsmerkmale:
 auf Hersteller-Plakette: "VCF.S."
 vor Fahrgestell-Nummer: "GBV..." oder "WFO.XXGBV..."

Herstellerplakette: rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer: links, oder rechts, vorn seitlich auf Längsträger, vor, oder hinter Vorderachse **)

Motorkennzeichen: "NAT" (mech.) oder "NAV" (autom.) rechts, hinten oben auf Block vor Kupplungsgehäuse, oder rechts, Mitte auf Block

Hauptimporteur: FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug: Prototyp

Fahrgestell	2		Anzahl Räder	4	
Anzahl Achsen	mechanisch				
Lenkung	mechanisch synchronisiert, oder Automat				
Getriebe	4 oder 3-Stufen		Achsantrieb	auf Hinterräder	
Anzahl Gänge	hydraulisch, 2-Kreis, V=Sch./H=IB, Unterdruckhilfe, auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR;				
Betriebsbremse	1. + 2. Kreis der Betriebsbremse				
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder				
Feststellbremse	Druckdifferenzschalter, oder Niveauekontrolle, mit separater Kontrollampe				
2-Kreis-Kontrolle					

Motor	NAT mit mech. Getriebe / NAV mit Automat		
Marke	F O R D	Typ	NAT / NAV
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	90,82	Hub	76,95
Hubraum	1993	Steuer-PS	10,15
Leistungs-kW	57 / 55	bei U/min	4500 / 4400
PS	78 / 75 DIN		
Lärm-Nahfeld	86 / 86	dB/A bei U/min	3375 / 3300 x)
Schalldämpfer	2 Töpfe = 416x164x88 mm / 283 x ø 124 mm		
Abgasprüfung	ECE-15/02; und ECE-15/03; xx)		
Entstörung	ECE-10, BAV, Anhang 8, Ziffer 4, Art: "D"		

Karosserie	Limousine		
Anzahl Türen	2-4 + 1 hinten	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	Ar4 (E) + B (E)	Rückspiegel	links/rechts
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	-
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		
Anzahl Plätze	6 v 3	M	h 3
Masse	Innen 2300	aussen 4550	Achsabstand 2690
Länge	1600	2000	Doppelachse v h
Breite	1360	1980/2570	Spurweite v h 1660 h 1590
Höhe			Spurweite v h
Ueberhang	s 860		h
	v 860	1000	h
	h 860	1000	Spurkreis l r 10500 r 10300
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	740	585	1325
Nutzlast	175	900	1075
Gesamtgewicht	915	1485	2400
Fabrikgarantie	2400		
Reifengröße	195 R 14 C	195 R 14 C	(Varianten +)
Ply / bar	6 / 2,5	6 / 3,5	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1380	1620	
für V max	120	120	
Garantierte Anhängelast gebremst	mech./autom. 3250/3000		
Garantierte Anhängelast ungebremst	850/680/600		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	mech./autom. 3250/3000		
Geprüfte Anhängelast mit Achse 5,14/4,56/4,44=	850/680/600		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	120/110 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	120/110 km/h		
Garantierte Dachlast	100 kg		

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	F O R D (D)	Transit 100
Typenscheinnummer	CH	0301 53
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 6	vorn 3
Leergewicht	1325	Treibstoff B
Nutzlast	1075	Steuer-PS 10,15
Gesamtgewicht	2400	Hubraum 1993

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Erkennungsmerkmale : In Einzelfällen kann vor der sechststelligen Vorziffer (z.B. GBV...) das sechs Stellen aufweisende Erkennungsmerkmal gemäss Hersteller-Plakette zusätzlich eingeschlagen sein. Dieses gilt nicht als Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer.
- **) Fahrgestell-Nummer : Anbringungsort-Variante: im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer.
- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 3375 U/min. M2, 1A 5,14/4,56 = 79,5 dB/A
50 km/h A2, 1A 4,44 = 76,0 dB/A
- xx) Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens: rechts, im Einstieg bei Hersteller-Plakette
CO-Messung: ECE-15/02; mech. = 0,9 % / autom. = 0,65 % bei 800 U/min.
ECE-15/03; mech. = 1,3 % / autom. = 1,40 % bei 800 U/min.
- +) Reifenvariante : 205 R 14 C 6 PR V= 1500 kg (2,5) H= 1630 kg (3,0) Vmax. 120 km/h.
- Ausrüstung : Verbundglas-Frontscheibe serienmässig;
zusätzliche Bezeichnung "L" am Fahrzeugheck = Ausführungsvariante.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

103 - Nur niedrige Lasten zulässig.

Ersetzt TS CH 0301 53 vom 27.02.-10.03.78 inkl. Informationskarte
Erkennungsmerkmale, Motorkennzeichen, Abgasprüfung, Dachlast
(03.04.80)

Ort und Datum der Prüfung Lommel, 27.02. - 10.03.78

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

F O R D (D)

Transit 100
Motor: NAT/NAV (2,0)
6 Plätze

CH 0301 53

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 28.09.81 in Bern - Ad

Mechanisches Getriebe : auf Wunsch mit Zusatzgetriebe (Overdrive), elektrisch
zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.
(Getriebe mit anderen Uebersetzungsverhältnissen).

Anzahl Gänge : 6 (4 + OD)

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt = unverändert
Standmessung = 70,0 dB/A bei 3375 U/min.

Geprüfte Anhängelast : 450 kg (m6, iA 5,14; andere Achsübersetzungen sind bei
der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Nachtrag vom 26.08.82 in Bern - Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 7-Blatt, \varnothing 310 mm (mech. Getriebe)
- Lüfter starr, 6-Blatt, \varnothing 360 mm (autom. Getriebe)

Standmessung : 68,0 dB/A bei 3375 U/min. (mech. Getriebe)
70,0 dB/A bei 3300 U/min. (autom. Getriebe)
(siehe auch Emissionskarte).

Bern, 21.01.86 Ad

Ersetzt Nachtrag vom 26.08.82 - Lärmdämpfung